**แบบเสนอโครงการ Virtual Visiting Professor**

บรรยายพิเศษในรายวิชา 413-324 การเขียนภาษามลายู 2 (Malay Writing II)

หัวข้อ “กระบวนการเขียนภาษามลายู”

1. **อาจารย์ผู้ประสานงาน (Coordinator)**

**- ชื่อ - นามสกุล อาจารย์ผู้ประสานงาน** นายอับดลเล๊าะ ขรีดาโอ๊ะ

**- ต้นสังกัด อาจารย์ผู้ประสานงาน** หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษามลายู

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี

**- Email ที่ใช้ในการติดต่อของอาจารย์ผู้ประสานงาน** abdonlah.k@psu.ac.th

1. **อาจารย์ชาวต่างชาติ (Visiting Professor)**

**- ชื่อ - นามสกุล อาจารย์ชาวต่างชาติ** Mashetoh Abd. Mutalib

**- ตําแหน่งทางวิชาการอาจารย์ชาวต่างชาติ** Senior Lecturer, PhD.

**- Email ที่ใช้ในการติดต่อของอาจารย์ชาวต่างชาติ** mashetoh@uum.edu.my

**- ต้นสังกัด** School of Languages, Civilisation and Philosophy (SLCP), UUM College of Arts and Sciences, Universiti Utara Malaysia, Sintok, Kedah Darul Aman, Malaysia.

**- Curriculum Vitae ของอาจารย์ชาวต่างชาติ** เอกสารแนบ

1. **รูปแบบการดำเนินงาน (Implementation Plan)**

**- หัวข้อที่บรรยายพิเศษ หัวข้อกิจกรรมทางวิชาการ และ/หรือหัวข้อการวิจัยที่ต้องการปรึกษา**

หัวข้อ “กระบวนการเขียนภาษามลายู” (Proses Penulisan Bahasa Melayu)

- **แผนการบรรยายพิเศษในรายวิชา แผนการทำกิจกรรมทางวิชาการ และ/หรือแผนการประชุมใน Research group meeting**

อาจารย์ผู้เชี่ยวชาญชาวต่างประเทศบรรยายพิเศษแบบออนไลน์โดยใช้ภาษามลายูมาเลเซียเป็นสื่อการเรียนการสอน ผ่านโปรแกรม webex ในรายวิชา 413-324 การเขียนภาษามลายู 2 (Malay Writing II) ในหัวข้อ“กระบวนการเขียนภาษามลายู” ให้กับนักศึกษาวิชาเอกหรือโทภาษามลายู หรือนักศึกษาที่ลงวิชาดังกล่าวเป็นเลือกเสรีจำนวนประมาณ 25 คน ในภาคการศึกษาที่ 2 ปีการศึกษา 2564

**แผนการบรรยายชั่วโมงที่ 1**

* กิจกรรมละลายพฤติกรรม (Ice Breaking) โดยการแนะนำตนเอง อธิบายเนื้อหาโดยสังเขป เพื่อกำหนดความคาดหวังและกติการ่วมกัน
* บรรยายและอธิบายเกี่ยวกับเนื้อหากระบวนการเขียนภาษามลายู ตั้งคำถามให้ผู้เรียนตอบด้วยกิจกรรม Problem Based Learning

**แผนการบรรยายชั่วโมงที่ 2**

* กิจกรรมตั้งคำถามให้ผู้เรียนคิดหาคำตอบด้วยตนเอง ประเด็นกระบวนการเขียนภาษามลายูในรูปแบบต่าง ๆ แล้วอภิปรายแลกเปลี่ยนความคิดเห็น (Think-Pair-Share) ร่วมกัน

**แผนการบรรยายชั่วโมงที่ 3**

* กิจกรรมการเขียนภาษามลายูโดยเน้นกระบวนการ 4 ขั้นตอน ได้แก่ ขั้นก่อนการเขียน (Prewriting) ขั้นการเขียน (Writing) ขั้นการอ่านทบทวน (Revising) และ ขั้นการเขียนใหม่ (Rewriting)

**แผนการบรรยายชั่วโมงที่ 4**

* ทำแบบฝึกหัดและแบบทดสอบด้วยโปรแกรม Web Quzizz
* กิจกรรมสะท้อนย้อนคิด (Reflection) โดยให้ผู้เรียนทบทวนตนเอง ประเมินพัฒนาการ จุดอ่อนที่ควรพัฒนา และจุดแข็งที่ควรหนุนเสริม ตลอดจนร่วมกันหาแนวทางและวางแผนการพัฒนาปรับปรุงตนเองในอนาคต

- **วันที่จัด** พุธ ที่ 5 มกราคม 2565

- **เวลา** 10.00 – 15.00 น

- **สถานที่จัด** School of Languages, Civilisation and Philosophy (SLCP), UUM, Malaysia แบบออนไลน์ผ่านโปรแกรม Webex

- **จํานวนชั่วโมง** 4 ชั่วโมง

- **ผลลัพธ์ที่เป็นรูปธรรมที่คาดว่าจะได้รับ**

นักศึกษาสามารถเขียนภาษามลายูในรูปแบบต่าง ๆ ผ่านกระบวนการเขียนได้ถูกต้อง เหมาะสมกับบริบททางหลักภาษาและวัฒนธรรม รวมทั้งแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับอาจารย์ชาวต่างชาติเพื่อต่อยอดสู่การเป็นนักเขียนภาษามลายูในอนาคตต่อไป

\*\*\*\*\*\*\*

**CURRICULUM VITAE**

|  |
| --- |
|  |

**A. PERSONAL PARTICULARS**

1. Name : MASHETOH BINTI ABD. MUTALIB
2. Current Position : SENIOR LECTURER
3. Date of Appointment : 23/03/2013

(Current Position)

1. Areas of Specialization : SOCIOLINGUISTICS
2. Academic and Professional Qualifications

*(Please list all academic qualifications, from your first degree, in chronological order)*

* + Year, Degree, Discipline, University

2000, Sarjana Muda Pengajian Melayu *(Bachelor Of Arts In Malay Studies),* **Malay Language And Linguistics**, University Of Malaya

2001, Sarjana Pengajian Melayu *(Master In Malay Studies),* **Malay Language And Linguistics**, University Of Malaya

2013, Ijazah Doktor Falsafah (Linguistik), **Linguistic**, National University Of Malaysia,

1. Titles of Postgraduate theses

2001 - MASTERS - STRATEGI KOMUNIKASI DAN KESOPANAN DALAM NOVEL IMAM

2013 - DOCTOR OF PHILOSOPHY – VARIASI BAHASA LISAN DARIPADA PERSPEKTIF SOSIAL DAN IDENTITI: KAJIAN DI SHAH ALAM

1. Work Experience

*(Please list your relevant experiences in chronological order)*

* + Year, Position, Field of Work, Place of Work

**15 Jul 2001- 23 Mac 2013,** Pensyarah Universiti (DS45), UUM College of Arts and Sciences

**23 Mac 2013 – kini**, Pensyarah Kanan (DS52), UUM College of Arts and Sciences

1. Main Current Research Areas

*(Please list maximum of three)*

1. Sosiolinguistik
2. Variasi bahasa
3. Bahasa dan Identiti

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **B. TEACHING AND SUPERVISION** | | **MARKS** |
| 1. | Teaching   1. Postgraduate Teaching   *(Please list course title & semester)*   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  | SBLM4023 | LANGUAGE IN SOCIAL CULTURAL CONTEXT | JAN SEM 2020/2021A201 | |  | SCLE6014 | ACADEMIC WRITING | JAN SEM 2020/2021 A201 | |  | SBLM4023 | LANGUAGE IN SOCIAL CULTURAL CONTEXT | JAN SEM 2019/2020 A192 | |  | SZRZ6014 | RESEARCH METHODOLOGY | SEP 2018/2019 UUM (A181) | |  | SBLM4023 | LANGUAGE IN SOCIAL CULTURAL | JAN 2018/2019 UUM (A182) | |  | SCLE6014 | ACADEMIC WRITING | FEB 2017/2018 UUM (A172 ) | |  | SCLM5013 | LANGUAGE AND SOCIETY | FEB 2017/2018 UUM (A172 ) | |  | SCLM5013 | LANGUAGE AND SOCIETY | FEB 2016/2017 UUM (A162 ) | |  | SCLM5173 | MORPHOLOGY AND SYNTAX | MEI 2016/2017 KBH (KH163 ) | |  | SCLE6014 | ACADEMIC WRITING | FEB 2015/2016 UUM (A152 ) | |  | SCLM5023 | LANGUAGE AND MIND | SEP 2016/2017 KBH (KH161 ) | |  | SCLM5173 | MORPHOLOGY AND SYNTAX | SEP 2015/2016 UUM (A151 ) | |  | SCLM5013 | LANGUAGE AND SOCIETY | JAN 2014/2015 KBH (KH142 ) | |  | SCLM5023 | LANGUAGE AND MIND | FEB 2012/2013 UUM (A122 ) | |  | SBLM4023 | LANGUAGE IN SOCIAL CULTURAL | FEB 2012/2013 UUM (A122 ), C | |  | SCLM5013 | LANGUAGE AND SOCIETY | SEP 2013/2014 UUM (A131 ) | |  | SCLM5013 | LANGUAGE AND SOCIETY | FEB 2011/2012 UUM (A112 ) | |  | SCLM5023 | LANGUAGE AND MIND | DIS 2006/2007 UUM (A062 ) | |  | SCLM5023 | LANGUAGE AND MIND | JUL 2005/2006 UUM (A051) |  1. Undergraduate Teaching   *(Please list course title & semester)*   |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | 1 | SBLM3033 | SOSIOLINGUISTIK | A192 (FEB SEM) 2019/2020 SESSION | A | | 2 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | SEPT Semester 2019/2020 Session (A191) | O | | 3 | SBLM1023 | INTRODUCTION TO WRITING | SEPT Semester 2019/2020 Session (A191) | H | | 4 | SBLM1023 | INTRODUCTION TO WRITING | A182 (FEB SEM) 2018/2019 SESSION | M | | 5 | SBLM3033 | SOCIOLINGUISTIC | A182 (FEB SEM) 2018/2019 SESSION | A | | 6 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | JA182 (OCT SEM) 2018/2019 SESSION | AA | | 7 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | JA182 (OCT SEM) 2018/2019 SESSION | E | | 8 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | JA182 (OCT SEM) 2018/2019 SESSION | I | | 9 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | OCT Semester 2018/2019 Session (JA182) | E | | 10 | SBLM1023 | INTRODUCTION TO WRITING | SEPT Semester 2018/2019 Session (A181) | M | | 11 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2018/2019 Session (JA181) | A | | 12 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2018/2019 Session (JA181) | G | | 13 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | FEB Semester 2017/2018 Session (A172) | D | | 14 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | OCT Semester 2017/2018 Session (JA172) | TG | | 15 | SBLM3033 | SOCIOLINGUISTIC | SEPT Semester 2017/2018 Session (A171) | B | | 16 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | A | | 17 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | C | | 18 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | D | | 19 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | E | | 20 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | G | | 21 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | I | | 22 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | K | | 23 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | M | | 24 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | MR | | 25 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | O | | 26 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | APR Semester 2017/2018 Session (JA171) | Q | | 27 | SBLM2023 | MALAY LANGUAGE 2GRAMMAR I | FEB Semester 2016/2017 Session (A162) | B | | 28 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | SEPT Semester 2016/2017 Session (A161) | H | | 29 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | FEB Semester 2015/2016 Session (A152) | A | | 30 | SBLM3033 | SOCIOLINGUISTIC | FEB Semester 2015/2016 Session (A152) | B | | 31 | SBLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | SEPT Semester 2015/2016 Session (A151) | A | | 32 | SBLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | FEB Semester 2014/2015 Session (A142) | C | | 33 | SBLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | SEPT Semester 2014/2015 Session (A141) | A | | 34 | SBLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | SEPT Semester 2014/2015 Session (A141) | E | | 35 | SBLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | SEPT Semester 2014/2015 Session (A141) | G | | 36 | SBLM3033 | SOCIOLINGUISTIC | SEPT Semester 2013/2014 Session (A131) | A | | 37 | SGRM3063 | MALAY SYNTAX | MAR Semester 2012/2013 Session (GG122) | A | | 38 | SGRM3063 | MALAY SYNTAX | FEB Semester 2011/2012 Session (GG112) | B | | 39 | SBLM3033 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | FEB Semester 2012/2013 Session (A122) | D | | 40 | SBLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | FEB Semester 2012/2013 Session (A122) | E | | 41 | SBLM3023 | MALAY LANGUAGE GRAMMAR II | SEPT Semester 2012/2013 Session (A121) | A | | 42 | SBLM3033 | SOCIOLINGUISTIC | SEPT Semester 2012/2013 Session (A121) | C | | 43 | SBLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | FEB Semester 2011/2012 Session (A112) | A | | 44 | SBLM3033 | SOCIOLINGUISTIC | FEB Semester 2011/2012 Session (A112) | B | | 45 | BLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | JUL Semester 2007/2008 Session (A071) | B | | 46 | BLM2023 | MALAY LANGUAGE GRAMMAR I | JUL Semester 2007/2008 Session (A071) | A | | 47 | SDG1011 | HIGH TOUCH COMMUNICATION | JUL Semester 2007/2008 Session (A071) | CL | | 48 | SDG2011 | PERSONAL FINANCIAL PLANNING | JUL Semester 2007/2008 Session (A071) | LC | | 49 | BLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | JUL Semester 2007/2008 Session (FA071) | D | | 50 | BLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | JUL Semester 2007/2008 Session (FA071) | E | | 51 | BLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | JUL Semester 2007/2008 Session (CA061) | C | | 52 | BLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | NOV Semester 2006/2007 Session (A062) | C | | 53 | BLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | NOV Semester 2006/2007 Session (A062) | B | | 54 | SDG1021 | THINKING SKILL | NOV Semester 2006/2007 Session (A062) | LC | | 55 | BLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | OCT Semester 2006/2007 Session (JA062) |  | | 56 | BLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | JUL Semester 2006/2007 Session (A061) | B | | 57 | BLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | JUL Semester 2006/2007 Session (A061) | L | | 58 | BLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | JUL Semester 2006/2007 Session (A061) | O | | 59 | SDG1011 | HIGH TOUCH COMMUNICATION | JUL Semester 2006/2007 Session (A061) | LC | | 60 | BLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | NOV Semester 2005/2006 Session (A052) | C | | 61 | BLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | NOV Semester 2005/2006 Session (A052) | C | | 62 | BLM1043 | LANGUAGE, CULTURE AND SOCIETY | JUL Semester 2005/2006 Session (A051) | A | | 63 | BLM1053 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | JUL Semester 2005/2006 Session (A051) | N | | 64 | BE1013 | LANGUAGE, CULTURE & SOCIETY | NOV Semester 2004/2005 Session (A042) | A | | 65 | BP1013 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | NOV Semester 2004/2005 Session (A042) | D | | 66 | BP1013 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | NOV Semester 2004/2005 Session (A042) | G | | 67 | BE1013 | LANGUAGE, CULTURE & SOCIETY | MAY Semester 2004/2005 Session (A041) | B | | 68 | BP1013 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | MAY Semester 2004/2005 Session (A041) | L | | 69 | BP1013 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | MAY Semester 2004/2005 Session (A041) | N | | 70 | BE1013 | LANGUAGE, CULTURE & SOCIETY | NOV Semester 2003/2004 Session (A032) | C | | 71 | BE1013 | LANGUAGE, CULTURE & SOCIETY | MAY Semester 2002/2003 Session (A021) | A | | 72 | BP1013 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | MAY Semester 2002/2003 Session (A021) | B | | 73 | BP1013 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | NOV Semester 2001/2002 Session (A012) | A | | 74 | BP1013 | MALAY LANGUAGE FOR MANAGEMENT | NOV Semester 2001/2002 Session (A012) | C | |  |
| 2. | Graduate Supervision  *(Please list student’s name, year of graduation and title of dissertation)*   * 1. Supervision (Full Research)   **i. Ph.D**   1. Main Supervisor      1. **Balakrishnan a/l Arumugam (901143)**. Eufemisme dan Kesantunan dalam Karya Ramlee Awang Murshid. **Intent to Submit** 2. Co-Supervisor/Committee 3. **Abdonloh Khreeda-oh (900095).** Pengajaran Bahasa Melayu di Sekolah Agama Wilayah Sempadan Selatan Thai. **In Progress** 4. **Masni binti Jamin (902168).** Kesantunan Berbahasa Dalam Novel Komponen Sastera Bahasa Melayu Pelari Muda Dan Jendela Menghadap Jalan. **In progress.** 5. **Mohammad Khairulanwar Bin Abdul Ghani  ( 904683**). Analisis Sosiolinguistik dalam Masyarakat Melayu di Wilayah Nakhon Si Thammarat, Thailand: Pemerhatian dari Sudut Etnografi dan Hubungan Kebahasaannya dengan Dialek Melayu Kedah. **In Progress** 6. **Master Degree** 7. Main supervisor 8. Co-Supervisor/Committee    1. Supervision (Mixed Mode)   **i. Ph.D**  a) Main Supervisor    b) Co-Supervisor/Committee     1. **Doctoral Dissertation** 2. Main Supervisor      1. Co-Supervisor/Committee     iii. **Master’s Dissertation**     1. Main Supervisor 2. **Nurul Hakimah Binti Yaziz @ Yazid (815219**). Variasi sosial Bahasa Melayu Lisan dari Perspektif Umur dan Jantina. **Sudah Viva** 3. Co-Supervisor/Committee   iv. Master’s Project Paper   1. **Ahmad bin Din (811302**). Nilai murni dan kesantunan berbahasa dalam lirik lagu tahap satu kurikilum standard sekolah rendah. **Graduated** 2. **Shamizal bin Subri (811647)**. Fenomena percampuran Kod dalam Filem Yasmeen Ahmad. **Graduated** |  |
| 3. | Undergraduate Supervision   1. Project Paper/Dissertation   *(Please list name of students, year, project title)*   1. **Nor ‘Azlin binti Mohamad Kamari (217585).** 2016. Increasing pupils new vocabulary and meaning using mini dictionary created in the classroom. **Graduated.** 2. **Siti Maryam binti Yusof (217744).** 2016. Meningkatkan kemahiran membaca perkataan yang mengandungi suku kata kv + kvkk menggunakan teknik latih tubi. **Graduated**. 3. **Mahfuzah binti Muhd Ghani (217431).** 2016. Meningkatkan kemahiran membaca suku kata kv + kv + kv dalam kalangan murid tahun dua. **Graduated** 4. **Ahmad Zairel b. Ibrahim** (**210294).** 2015. Meningkatkan kemahiran membaca suku kat kvkvkv melalui permainan ‘teng-teng’. Graduated. 5. **Ina Marni binti Sazali (210289).** 2015. Meningkatkan penguasaan membunyikan suku kata KVKV melalui teknik ‘dadu *spongebob*’. **Graduated.** 6. **Zurina binti Shamsudin (210293).** 2015. Penggunaan teknik camar dalam meningkatkan penguasaan penulisan huruf besar. **(Graduated**). 7. **Halimah binti Abd. Majid @ Abdul Halim (210287**). 2015. Mempertingkatkan kemahiran membaca perkataan suku kata kvk menggunakan kaedah pandang sebut. **Graduated.** 8. **Faizah binti Hamzah (210284).** 2015. Meningkatkan kemahiran mengeja digraph di kalangan murid tahun empat. **Graduated.** 9. **Norhafiza binti Kassim (210292).** 2015. Penggunaan multimedia dalam membantu kemahiran membaca murid prasekolah. Graduated. 10. **Foziah binti Abdullah (210291). 2015**. Penggunaan multimedia dalam meningkatkan penulisan bahagian C. **Gaduated.** 11. **Mohamad Firdaus bin Abd. Rahman (210290)**. 2015. Keberkesanan fartlek dalam menguji daya tahan kardiovaskulkar untuk murid tahun lima. **Graduated**. 12. Industrial Training/Practicum   *(Please list name of students, year, place of training/practicum)* |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C. RESEARCH – Please ensure the data is consistent with RIMC system.** | | **MARKS** |
| 1. | International Grant  *(Please list project title, sponsorship, amount, list of researchers duration and date of completion in APA style)*   1. Programme Head      1. Project Head      1. Co-Researcher |  |
| 2. | National Grant  *(Please list project title, sponsorship, amount, list of researchers duration and date of completion in APA style)*   1. Programme Head 2. Project Head 3. Pembangunan Korpus Lisan Kosa Kata Dialek Kedah sebagai Warisan Linguistik Melayu, (Kod S/O 14376 - 2019), **KPT RM60000, Mashetoh Abd. Mutalib**, Hishamudin Isam, Yusniza Yaakub, Faizah Ahmad dan Marzalina Mansur. (**In Progress**) 4. Pembinaan Kerangka Bahasa Melayu Lisan Dalam Membentuk Korpus Teras Identiti Penutur Bahasa Melayu Sebagai Bahasa Kebangsaan, (Kod S/O 13134 - 2014), **KPT, RM100 000**, **Mashetoh Abd. Mutalib**, Hishamudin Bin Isam, Mohamad Syawal Narawi Dan Ahmad Fuad Mat Hassan. (**Submited Final Report**) 5. Co-Researcher      1. Meneroka dan Membina Kerangka Model Kata Panggilan Adat Masyarakat Kelabit dalam Melestarikan Khazanah Warisan Negara, Kod S/O 13219-2015), KPT RM98000. Mohamad Syawal Narawi, **Mashetoh Abd. Mutalib**, Hishamudin Bin Isam, Prof. Madya Dr. Subadrah A/P Madhawa Nair, dan Prof. Madya Dato' Dr. Nuraini Binti Yusoff 2. Bahasa dan Identiti Kepimpinan Analisis Wacana dan Kognitif Mohamed Khalid Nordin Dalam Menakhoda Pengajian Tinggi Negara, (Kod S/O 12527 - 2012), **AgensiLr (DN), RM70 000**, Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib**, Mohd Izani Mohd Zain (Universiti Putra Malaysia), & Rohaidah Haron (Universiti Malaya), 2 years, 01/10/2012 - 24/11/2014. (**Completed**) 3. Pembinaan Penanda Aras Leksis Baharu Bahasa Lincah Berdasarkan Analisis Korpus: Strategi Ke Arah Anjakan 2 PPPM 2013-2025, (Kod S/O 12812 - 2013), **Geran FRGS (KPT), RM50 000**, Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib**, Sharifah Fazliyaton Shaik Ismail, & Ahmad Azman Mokhtar, 3 years, 01/05/2013. (**Completed**) 4. Kesatuan Pemikiran Dalam Kepimpinan Politik Melayu: Analisis Teks Ucapan Presiden-Presiden Umno, (Kod S/O 12765-2012), Yusniza Yaakub, Rohizah Halim, & Mashetoh Abd. Mutalib, 2 Tahun. Completed - Kpi Not Achieved) 5. Pemerian Semula Rumus Tatabahsa: Analisis Korpus Berdasarkan Data Webcorp, (Kod S/O 12720 – 2012), **Geran RAGS, RM18 000,** Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd Mutalib**, 3 years, 15/12/2013. (**Conditional Completion**) 6. Kesantunan Berbahasa: Tinjauan ke atas Pelajar UUM daripada Perspektif Sosial, (Kod S/O 13129 – 2014), **Geran RAGS, RM42 575**, Ahmad Fuad Mat Hassan, Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib**, & Sawan @ Mohamad Syawal Narawi, 01/12/2014. (**In Progress**) 7. Pembentukan Nilai Murni sebagai Sarana Mesej dalam Pantun Bermukun Masyarakat Melayu Sarawak: Sumbangan kepada Pelestarian Khazanah Warisan Negara, (Kod S/O) 13126 – 2014), **Geran RAGS, RM43 632,** Sawan @ Mohamad Syawal Narawi, Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib**, & Ahmad Fuad Mat Hassan, 01/12/2014. (**In Progress**) 8. Pengajaran Tatabahasa Bahasa Melayu Berdasarkan Kaedah Pembelajaran Berasaskan Masalah (PBL), (Kod S/O 777399-2018), **AGENSI LUAR (DALAM NEGARA),** RM 20000, Hishamudin Isam, Sharifah Fazliyaton Shaik Ismail, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Faizah Ahmad, 24/4/2018-23/12/2018. (Tamat) |  |
| 3. | University Grant  *(Please list project title, sponsorship, amount, list of researchers duration and date of completion in APA style)*   1. Project Manager / Head 2. Bahasa Eksklusif Dalam Filem Melayu Bertemakan Permasalahan Sosial: Analisis Daripada Perspektif Sosial Dan Identiti (Kod S/O 12536), **Geran Universiti <= RM 10,000 (Universiti), Mashetoh Abd Mutalib**, Yusniza yaakub & Hishamudin Isam, 2 tahun, 15/10/12-15/4/2014. **(Completed)** 3. Co-Researcher 4. Pembentukan Identiti Personaliti Dan Emosi Remaja Malaysia Dan Indonesia Berdasarkan Penggunaan Bahasa Di Media Sosial Facebook, Matching Grant, Rm10 000, Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib,** Yusniza & Marzalina. 2019-2021. On Going 5. Air, Darah Dan Minyak: Pemahaman Kognitif Dalam Peribahasa Dari Perspektif Linguistik Korpus (Kod S/O 12431 - 2012), **Geran LEADS (Universiti), RM 12 000**, Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib**, Nasariah Mansor, & Norma Saad, 2 tahun, 15/07/2012 - 26/06/2014. (**Completed**) 6. Pemanfaatan Program Daftar Kata Dalam Proses Pengajaran Dan Pembelajaran Tatabahasa Bahasa Melayu: Analisis Kepenggunaan Leksis Berdasarkan Data Korpus, (Kod S/O 12519 - 2012), **Geran Universiti <= RM 10,000 (Universiti),** Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib**, & Faizah Ahmad, 2 tahun, 15/10/2012 - 11/02/2015. (**Completed**) 7. Pengukuhan Konsep Halal daripada Perspektif Linguistik: Analisis Berdasarkan Data Korpus, (Kod S/O 13752 – 2017), **Geran COE – RU, RM10 000,** Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib**, & Rohaya Md Ali, 1 years, 01/06/2017. (**Conditional Completion**) |  |
| 4. | Without Grant (Registered With UUM)  *(Please list project title, sponsorship, amount, list of researchers duration and date of completion in APA style)* |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **D. PUBLICATIONS – Please use the *Publication Manual of the American Psychological Association*, (6th ed., 2nd printing)** | | **MARKS** |
| 1. | Books   * 1. Text Book/General Reference  1. Original Refereed Work (Well-known Publishers)   *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*   1. **Mashetoh Abd. Mutalib**, Hishamudin Isam & Zamimah Osman. (Eds.). (2020). *Dinamika dalam aplikasi dan praktis bahasa*. Sintok: Penerbit Universiti Utara Malaysia. 2. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Zamimah Osman (Eds.). (2020) *Linguistik terapan daripada perspektif pengguna dan penggunaan.* Sintok: Penerbit Universiti Utara Malaysia. 3. Mohd Izani Mohd Zain, Hishamudin Isam, Rohaidah Haron & **Mashetoh Abd. Mutalib**. (2021). *Bahasa: Identiti Kepimpinan Khaled Nordin dalam Pendidikan Tinggi Negara*. Serdang: Universiti Putra Malaysia. 4. Original Refereed Work (Other Publishers)   *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*   1. Non-Tertiary Work   *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*     * 1. Chapter in Book  1. Original Refereed Work (Well-known Publishers)   *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*   1. **Mashetoh Abd. Mutalib**,Yusniza Yaakub & Hishamudin Isam. (2021). Kata panggilan dalam filem Melayu bertemakan permasalahan sosial: Satu kajian sosiopragmatik. Dalam Norsimah Mat Awal & Marlyna Maros (Eds.), Pragmatik dalam konteks Malaysia (hlm. 187-209). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka. 2. **Mashetoh Abd. Mutalib**. (2020). Fenomena dan trend kajian variasi bahasa Melayu. Dlm. **Mashetoh Abd. Mutalib**, Hishamudin Isam & Zamimah Osman (Eds.), *Dinamika dalam aplikasi dan praktis bahasa* (hlm. 4-14). Sintok: Penerbit Universiti Utara Malaysia. 3. **Mashetoh Abd. Mutalib**. (2020). Ragam bahasa Melayu lisan dalam aspek leksikal. Dlm. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Zamimah Osman (Eds.), *Linguistik terapan daripada perspektif pengguna dan penggunaan* (hlm. 66-83). Sintok: Penerbit Universiti Utara Malaysia. 4. **Mashetoh Abd Mutalib,** Hishamudin Isam, & Yusniza Yaakub. (2013). Pemilihan Kata Ganti Nama Diri Dalam Filem-Filem Melayu. Dlm. Sanat Md. Nasir, Idris Mohd. Radzi, Khairul Azam Bahari, & Anida Sarudin (Eds.), *Penyelidikan Bahasa Melayu* (hlm. 81-102). Tanjong Malim: Penerbit Universiti Pendidikan Sultan Idris. 5. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Rohaya Md. Ali. (2020). Kerencaman makna kata *halal* dalam bingkai budaya Melayu. Dlm. **Mashetoh Abd. Mutalib**, Hishamudin Isam & Zamimah Osman (Eds.), *Dinamika dalam aplikasi dan praktis bahasa* (hlm. 4-14). Sintok: Penerbit Universiti Utara Malaysia. 6. Hishamudin Isam, Faizah Ahmad, & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2014). Pemerhatian Terhadap Teknik Pengajaran dan Pembelajaran Tatabahasa Bahasa Melayu STPM di Sekolah. Dalam Zulkifli Osman, Sanat Md. Nasir, & Dahlia Janan (Eds.), *Jaringan Pedagogi Bahasa Melayu* (hlm. 45-58). Tanjong Malim: Penerbit Universiti Pendidikan Sultan Idris. 7. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib** & Faizah Ahmad. (2013). Teknik Alternatif Pengajaran dan Pembelajaran Tatabahasa Berbantu Program Daftar Kata Berasaskan Analisis Data Korpus. Dlm. Sanat Md. Nasir, Idris Mohd. Radzi, Khairul Azam Bahari, & Anida Sarudin (Eds.), *Penyelidikan Bahasa Melayu* (hlm. 321-338). Tanjong Malim: Penerbit Universiti Pendidikan Sultan Idris. 8. Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2012). Analisis korpus dalam menangani dan mengurus kedinamikan bahasa lincah: Kajian terhadap teks karya kreatif remaja Malaysia-Indonesia. Dlm. Abdul Hamid Mahmood, Siti Saniah Abu Bakar, & Sanat Md. Nasir (Eds.), *Memartabatkan bahasa Melayu: Pengajian bahasa* (hlm. 143-154). Tanjong Malim: Penerbit Universiti Pendidikan Sultan Idris. 9. Original Refereed Work (Other Publishers)   *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*   1. **Mashetoh Abd. Mutalib**, & Hishamudin Isam. (2016). Budaya literasi dalam pemanfaatan perisian program daftar kata dan data korpus dalam pengajaran bahasa. Dalam Aryanti (Ed.), Bunga Rampai: Bahasa ibu sebagai sumber budaya literasi (hlm. 155-168). Bandung: Universitas Pandjajaran (UNPAD) Press. 2. **Mashetoh Binti Abd. Mutalib**. (2014). Serlahan identiti penutur Melayu dalam berbahasa. Dalam Bahasa ibu: Pelestarian dan pesona bahasanya. Bandung: UNPAD PRESS. 3. Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2012). Keragaman penggunaan leksis darah dalam simpulan bahasa: Lambang kebhinekaan budaya Melayu. Dlm. Muh Abdul Hak, Umi Kulsum, Nani Darheni, Toni Heryadi, Yusup Irawan, Mohamad Rizqi, Jujun Herlina, & Desie Natalia (penyt), *Keragaman bahasa ibu sebagai penanda kebhinekaan budaya*, (hlm. 76-81). Bandung: Balai Bahasa Provinsi Jawa Barat. ISBN 978-602-18382-0-4 4. Non-Tertiary Work   *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*   1. Text Book (Translation)   *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*   1. Chapter in Book (Translation)   *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*   1. Text Book (Sprint Print)   *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*  vii. Text Book (Editing/Adaptation)  *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*  1.7 Book Review,  *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)* |  |
| 2. | Monograph/Technical Report |  |
| 3. | Teaching Module   1. University Course    * + 1. Nuraini Yusoff, Hishamudin Isam, Faizah Ahmad, Phat a/l Awang Deng, Rohaya Md. Ali, Nor Hafidah Ibrahim, **Mashetoh Abd. Mutalib,** & Yusniza Yaakub. (2004). Bahasa Melayu untuk Pengurusan (Cetakan Awal). Sintok: Penerbit Universiti Utara Malaysia. 2. Short Course |  |
| 4. | Article in Journal  *(Please list authors, year, title, publisher and number of pages)*   1. Refereed Journal/E-Journal   International (SCOPUS/ISI/Equivalent)   1. Ahmad Fuad Mat Hassan, Khairul Faiz Alimi, Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib**. (2020). Amalan kesantunan berbahasa dalam komunikasi formal dan tidak formal dalam kalangan pelajar universiti *Jurnal Komunikasi: Malaysian Journal of Communication, 36* (4), 410 – 427.    1. International       * 1. **Mashetoh Abd. Mutalib**. (2013). Kevariasiaan Bahasa Lisan Sebagai Transformasi dalam tatabahasa Bahasa Melayu. ***Jurnal Rampak Serantau***, 20, 141-160         2. Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd. Mutalib.** (2017). Simbol minyak dalam peribahasa Melayu: Analisis makna dari perspektif linguistik kognitif. *Jurnal Antarabangsa Dunia Melayu, 10* (2), 44- 63.         3. Balakrisnan A/L Arumugam, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Melor Fauzita Md Yusoff. (2020). Unsur eufemisme dalam karya Ranggau. International *Jurnal of Language and Applied Linguistics*, 10(*1*), hlm. 18-16.         4. Hishamudin Isam & **Mashetoh Abd. Mutalib**. (2019). Pemanfaatan analisis korpus sebagai teknik alternatif pengajaran dan pembelajaran tatabahasa. International *Jurnal of Language and Applied Linguistics*, 9(*1*), hlm. 13-31.    2. National       * 1. **Mashetoh Abd. Mutalib**, Hishamudin Isam & Yusniza Yaakub. (2017). Gagasan Fishman dalam pemerihalan unsur antropomorphisme filem tempatan. *Journal of Human Development and Communication*, 6, 205-224.         2. **Mashetoh Abd. Mutalib.** (2014, Dis). Budaya berbahasa lisan dalam kata penegas daripada perspektif sosial. Jurnal Linguistik, 18(2), 47-55.         3. **Mashetoh Abd. Mutalib,** Hishamudin Isam, Rohidah Harun, & Mohd Izani Mohd Zain. (2013). Menukangi Aspek Leksikal dan Identiti Dalam Wacana Khaled Nordin Berdasarkan Perspektif Analisis Wacana Kritis Wacana Tiga Dimensi, *Pendeta: Journal of Malay Language, Education and Literature, 4,* 1-24.         4. **Mashetoh Abd. Mutalib**. (2018). Dialek sebagai identity penutur dalam Bahasa Melayu lisan. *International Journal of Education, Psychology and Caunseling*, 3(16), 117-126         5. **Mashetoh Abd Mutalib**. (2013). Kata penegas dalam budaya berbahasa lisan daripada perspektif jantina, *Jurnal Bahasa (Brunei),* 30, 74-81.         6. **Mashetoh Abd Mutalib**, & Hishamudin Isam. (2011). Peribahasa sebagai Nilai Tambah dalam Pendidikan Awal Kanak-kanak, *Jurnal Bahasa (Brunei),* 24, 116-128.         7. Yusniza Yaakub, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Rohizah Halim. (2021). Kata Hubung sebagai Peranti Kohesi dalam teks Ucapan Tunku Abdul Rahman. *PENDETA Journal of Malay Language, Education and Literature, 12*(1), 120-134.         8. Balakrishnan a/l Arumugam, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Melor Fauzita Md. Yusoff. (2018). Eufemism dalam kerangka linguistik: Satu tinjauan awal. *International Journal of Education, Psychology and Caunseling*, 3(16), 50-58.         9. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Norsimah Mat Awal. (2019). Penelitian semula rumus tatabahasa daripada Perspektif potensi pelajar. *Jurnal Personalia Pelajar*, 22(1), 1-17.         10. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Rohaya Md. Ali. (2018, Jun). Memugar maklumat teks kata halal dari perspektif Naturally Occuring Data (NOD). *Jurnal Bahasa*, 18(1), 19-45.         11. Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2015). Memahami Pemikiran Melayu Melalui Pembingkaian Makna Leksis Darah dalam Peribahasa, *Jurnal Melayu*, *14*(2), 190-201.         12. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib**, Norma Saad, & Nasariah Mansor. (2014). Perubahan Domain dalam Memaknakan Darah: Analisis Gaya Komunikasi Berbahasa, *Pendeta: Journal of Malay Language, Education and Literature*, 5, 24-35.         13. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib**, & Yusniza Yaakub. (2018). Pemahaman unsur anthropomorphisme sebagai bentuk panggilan dalam komunikasi berdasarkan model Proses Tiga Serangkai. *Jurnal Bahasa*, 17(2), 249-278.         14. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib**, & Faizah Ahmad. (2014). Memanfaatkan Program Daftar Kata Percuma dalam Proses Pengajaran dan Pembelajaran Bahasa: Analisis Kata Berasaskan Data Korpus. *Malaysian Journal of Education, 39*(2), 115-124         15. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd Mutalib,** & Norwati Mohd. Zain. (2014). Penyerlahan Pemikiran dan Identiti Penutur Kesan Penyingkatan / Pelemahan Kata Bahasa Lisan. *Bahasa & Sastra, 14* (1), 11-22.         16. Hishamudin Isam, Nor Fazilah Noor Din, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Sharifah Fazliyaton Shaik Ismail. (2018). Kekwat: Di mana bahasa dan akal budi bangsa kita? Jurnal Linguistik, 22(1), 1-17.         17. Hishamudin Bin Isam, Nor Fazilah Noor Din, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Ahmad Fuad bin Mat Hassan. (2018). Upaya mendeskripsi kata baharu bukan istilah: Suatu cadangan perancangan. Jurnal of Human Capital Development, 11(1), 50 – 67.         18. Masni Jamin, Melor Fauzita Md. Yusoff & **Mashetoh Abd. Mutalib**, (2020). Analisis ungkapan fatis dalam prosespembelajaran dan pemudahcaraan (PdPc)guru pelatih. *MANU: Jurnal Pusat Penataran Ilmu dan Bahasa*, 31(1), 52-72.         19. Yusniza Yaakub , Rohizah Halim & **Mashetoh Abdul Mutalib**. (2017). Bekerja Bersama Saya’: Implikatur dalam Teks Ucapan Tun Abdullah Ahmad Badawi. *Journal of Human Development and Communication,* 6, 239-254.         20. Hishamudin Isam, Abdonloh Khreeda-Oh, & **Mashetoh Abd Mutalib.** (2017). Bahasa Melayu di Thailand: Cabaran dan saranan penyelesaiannya. *Jurnal Pertanika Mahawangsa, 4* (1), 109-130.         21. Hishamudin Isam, Faizah Ahmad, & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2014). Wajaran Penggunaan Data Korpus dalam Penulisan Ilmiah: Dimensi Baharu Sukatan Pelajaran Bahasa Melayu Sijil Tinggi Pelajaran Malaysia (STPM). *Jurnal Pendidikan Bahasa Melayu, 4* (2), 67-77.       1. Non-Refereed Journal/E-Journal          * 1. International            2. National       2. Proceeding   a. Refereed (SCOPUS/ISI/Equivalent)  b. Refereed   * + - 1. **Mashetoh Abd. Mutalib**, Hishamudin Isam & Ahmad Fuad Mat Hassan. (2018). Memerihalkan dialek Melayu sebagai pengekalan jati diri. *Persidangan Antarabangsa Sejarah, Warisan dan Folklore Nusantara*, 15-16 Ogos 2018, Universiti Malaysia Sabah.       2. **Mashetoh Abd Mutalib**. (2018). Penerokaan bahasa lisan melalui *Urban Social Dialectology*. *Seminar Islam dan Kelestarian Ummah Peringkat Kebangsaan (SIDKUN 18*), 23/10/2018, Universiti Utara Malaysia.       3. **Mashetoh Abd Mutalib**. (2018). Aksen bukan standard: Pengekalan identiti dalam bahasa Melayu lisan. *International Seminar on Islam, Culture and Heritage: Socio-Political and Economic Issues* (ISICH 2017), 30-31/10/2017, Universiti Utara Malaysia.       4. **Mashetoh Abd. Mutalib**, & Hishamudin Isam. (2016). *Der, Doh, Bai: Analisis Pemilihan Kata Sapaan / Panggilan Dalam Filem Melayu*. The 3rd Kl International Communication, Education, Language & Social Science Conference (Klicels 3). 27-28/02/2016, Hotel Putra, Kuala Lumpur.       5. **Mashetoh Abd Mutalib**, & Hishamudin Isam. (2015). Budaya Berbahasa Lisan dalam Masyarakat Melayu. Seminar Antarabangsa Sejarah Lisan dalam Perspektif Warisan dan Budaya Malaysia – Satun, Thailand, 21-23/08/2015. Starin Resort, Satun, Thailand.       6. **Mashetoh Abd. Mutalib**, Hishamudin Isam, Rohaidah Haron, & Mohd Izani Mohd Zain. (2013). Leksikal dan Identiti dalam Wacana Khaled Nordin. Prosiding Seminar Hasil Penyelidikan Sektor Pengajian Tinggi ke-3 (Sains Sosial dan Kemanusiaan), Jilid 3, 2-3/07/2013, EDC, Universiti Utara Malaysia.       7. **Mashetoh Abd. Mutalib** & Shahmizal Subri. (2016). Campur kod dalam situasi formal dan tidak formal: analisis filem-filem Yasmin Ahmad. *Prosiding Persidangan Antarabangsa Sains Sosial dan Kemanusiaan,* 20-21April 2016. Kolej Universiti Islam Selangor.       8. **Mashetoh Abd. Mutalib.** (2011). Variasi Bahasa Melayu lisan: Perspektif jantina dan identiti, *International Conference on Humanities*, 14-16 Jun 2011, Universiti Sains Malaysia.       9. Balakrishnan A/L Arumugam**, Mashetoh Abd Mutalib & Melor** Fauzita Md Yusoff. (2018). Penerokaan bahasa lisan melalui *Urban Social Dialectology*. *Seminar Islam dan Kelestarian Ummah Peringkat Kebangsaan (SIDKUN 18*), 23/10/2018, Universiti Utara Malaysia.       10. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib**, Norma Saad & Nasariah Mansor. (2014). Domain Changes in Defining darah (Blood): An Analysis of Communication Style in Malay Proverbs, The International Conference on Communication and Media(i-COME’14), 06/11/2014, Universiti Utara Malaysia, Procedia - Social and Behavioral Sciences, 155, 209-214.       11. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib**, & Norwati Zain. (2014). Percambahan Maklumat Linguistik [hendak] VS [nak]: Analisis Berdasarkan Pendekatan Prosodi Semantik, 398-410. Prosiding International Conference in Commemoration of the 50th Anniversary of the Department of Malay-Indonesian Studies, 14-16/05/2014, Hankuk University of Foreign Studies, Seoul, Korea.       12. Hishamudin Isam & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2012). Keragaman Penggunaan Leksis Darah Dalam Simpulan Bahasa: Lambang Kebhinekaan Budaya Melayu, Prosiding Seminar Hari Bahasa Ibu, 19-20/06/2012, Bandung, Indonesia.       13. Hishamudin Isam & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2016). Korpus ke bilik darjah: Tatacara pengendalian teknik pengajaran dan pembelajaran tatabahasa berbantukan komputer, Prosiding International Seminar UUM-UMSIDA, 25-27/10/2016, CAS, UUM.       14. Abdonloh Khreeda-Oh, Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2017). Perbandingan makna kata pinjaman bahasa Thai dalam dialek Melayu Patani. International Seminar on Islam, Culture and Heritage: Socio-Political and Economic Issues (ISICH 2017), 30-31/10/2017, Universiti Utara Malaysia.       15. Hishamudin Isam, Nor Fazilah Noor Din, **Mashetoh Abd Mutalib**, & Sharifah Fazliyaton Shaik Ismail. (2017). Kekwat: Di mana bahasa dan akal budi bangsa kita? Prosiding Semiar Linguistik Kebangsaan (SLiK2017). 19-20/09/2017, Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur.       16. Ahmad Fuad Mat Hassan, Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd. Mutalib**. (2017). Kesantunan dan ketidaksantunan berbahasa pelajar di UUM. Prosiding Persidangan Antarabangsa Sains Sosial dan Kemanusiaan (PASAK 2). 24-27/04/2017, Kolej Universiti Islam Selangor, Selangor.       17. Ahmad Fuad Mat Hassan, Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib,** & Mohamad Syawal Narawi. (2016). Persepsi Pelajar UUM Tentang Amalan Kesantunan Berbahasa di UUM. Proceeding if the International Conference on Government & Public Affairs 2016 (ICOGPA2016). 5-6/10/2016, UUM, Kedah.       18. Abdonloh Khreeda-Oh, Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2016). Proses Peminjaman Bahasa Thai dalam Dialek Melayu Pattani di Thailand. Prosiding Seminar Antarabangsa Sejarah Lisan 2016 dari Perspektif Sejarah, Warisan dan Kebudayaan Malaysia-Thailand, 2-4/12/2016, Pak Bara, Satun, Thailand.       19. Abdonloh Khreeda-oh, Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd Mutalib**. (2015). Proses Pengajaran dan Pembelajaran Tatabahasa Bahasa Melayu di IPTA di Thailand: Satu Tinjauan Awal. 2nd International Conference on Innovation and Sustainability (ICOIS) 2015., 12-13/11/2015. Duangtawan Hotel, Chiang Mai, Thailand.       20. Abdonloh Khreeda-oh, Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd Mutalib.** (2015).Cabaran dan Masa Depan Bahasa Melayu sebagai Bahasa ASEAN di Thailand: Satu Pemerhatian Awal. Seminar Antarabangsa Linguistik dan Pembudayaan Melayu IX 2015, 3-4/11/2015. Universiti Putra Malaysia.       21. Faizah Ahmad, Hishamudin Isam, & **Mashetoh Abd. Mutalib**. (2015). Persepsi guru terhadap penggunaan data korpus dalam pengajaran tatabahasa bahasa Melayu. Proceedings International Seminar Language Maintenance and Shift V, 2-3/09/2015, Diponegoro University, Jawa Tengah.       22. Hishamudin Isam, Mohd Izani Mohd Zain, **Mashetoh Abd. Mutalib**, & Rohaidah Haron. (2014). Semantic Prosody Of [*pendidikan* / education] From Khaled Nordin’s Perspective: An Analysis Of Speech Texts Based On Corpus Linguistic Methodology, International Conference on Khowledge-Innovation-Execellence: Synergy in Language Rersearch and Practice, 19/03/2014, Universiti Kebangsaan Malaysia, Procedia - Social and Behavioral Sciences, 118, 172-179.       23. Hishamudin Isam, Mohd Izani Mohd Zain, **Mashetoh Abd. Mutalib**, & Rohaidah Haron. (2013). Prosidi semantik leksis [pendidikan] dari perspektif Khaled Nordin: Analisis teks ucapan berdasarkan pengkaedahan linguistik korpus. Seminar SoLLs.Intec 2013, 2-3/07/2013, Cyberview Resort & Spa, Cyberjaya.       24. Hishamudin Isam, **Mashetoh Abd. Mutalib** & Faizah Ahmad. (2016) Korpus ke bilik darjah: Tatacara pengendalian teknik pengajaran dan pembelajaran tatabahasa berbantu computer. Internastional Semonar Genarating Knowledge Through Research, UUM-UMSIDA, 25-27 Oktober 2016, Universiti Utara Malaysa.  1. Non-Refereed |  |
| 5. | Other Publication/Editing   1. Encyclopedia Entry 2. Article in Mass Media /Bulletin/Newspaper 3. Creative Work |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **E. SEMINAR AND CONSULTATION** | | **MARKS** |
| 1. | Seminar  *(Please list title, conference, venue, year in APA style)*   * 1. International   Main Speaker     1. Conference Chairman / Institutional Panel 2. Panel Member/Invited Speaker 3. Writer/Presenter    * + 1. Leksikal dan jantina dalam membentuk identiti kenegerian penutur. ***Persidangan Antarabangsa Memartabatkan Bahasa Melayu Ke-6*,** 27-28 September 2019, Universiti Pendidikan Sultan Idris. **Pembentang Kertas Kerja**.        2. Memerihalkan dialek Melayu sebagai pengekalan jati diri. ***Persidangan Antarabangsa Sejarah, Warisan dan Folklore Nusantara*,** 15-16 Ogos 2018, Universiti Malaysia Sabah. **Pembentang Kertas Kerja**.        3. Aksen bukan standard: Pengekalan identiti dalam bahasa Melayu lisan. ***International Seminar on Islam, Culture and Heritage: Socio-Political and Economic Issues*** (ISICH 2017), 30-31/10/2017, Universiti Utara Malaysia. **Pembentang Kertas Kerja.**        4. Unsur Ánthropomorphisma' Sebagai Bentuk Panggilan Dalam Komunikasi. 4th Symposium of International Languages & Knowledge 2017 (SilK 2017), 29-30/7/2017, Universiti Malaysia Perlis. **Pembentang Kertas Kerja.**        5. Campur Kod Dalam Domain Kekeluargaan:Analisis Filem Yasmin Ahmad. **Persidangan Antarabangsa Sains Sosial dan Kemanusian** (PASAK 2016). 20-21/4/2016 Kolej Universiti Islam Selangor, Selangor. **Pembentang Kertas Kerja.**        6. Budaya Literasi Dalam Pemanfaatan Perisisan Program Daftar Kata dan Data Korpus Dalam Pengajaran Bahasa. **Seminar International Bahasa Ibu (SIBI 2016**), 4-5/10/2016. **Pembentang Kertas Kerja.**        7. Budaya berbahasa lisan dalam masyarakat Melayu. Prosiding **Seminar Antarabangsa Sejarah Lisan 2016 dari Perspektif Sejarah, Warisan dan Kebudayaan Malaysia-Thailand**, 2-4/12/2016, Pak Bara, Satun, Thailand. **Pembentang Kertas Kerja.**        8. Fenomena Dan Trend Kajian Variasi Bahasa Melayu Di Malaysia:Satu Penelitian. **International Language And Education Conference**, 7-8/10/2015, Palm Hotel, Selangor. **Pembentang Kertas Kerja.**        9. Budaya Berbahasa Lisan dalam Masyarakat Melayu. Seminar Antarabangsa Sejarah Lisan dalam Perspektif Warisan dan Budaya Malaysia – Satun, Thailand, 21-23/08/2015. Starin Resort, Satun, Thailand. . **Pembentang Kertas Kerja.**        10. Serlahan Identiti Penutur Melayu Dalam Berbahasa. SEMINAR INTERNATIONAL BAHASA IBU,19-20/8/14, **Pembentang Kertas Kerja.**        11. Bingkai Makna Darah Dalam Peribahasa Daripada Perspektif Pemikiran Melayu, Seminar Antarabangsa Psikolinguistik, 26-27/11/2014. **Pembentang Kertas Kerja.**        12. Kata Panggilan dalam Filem-filem Melayu, Seminar Antarabangsa Memartabatkan Bahasa Melayu kali ke-3, Universiti Pendidikan Sultan Idris, 25-27 November 2014. **Pembentang kerras Kerja.**        13. Kata penegas dalam Bahasa lisan, Seminar Antarabangsa Penyelidikan Mengenai Melayu, 29-31/3/2013, Universirti Brunei Darussalam. **Pembentang Kertas Kerja.**        14. Kevariasian Bahasa ibu dalam aspek leksikal, Persidangan Antarabangsa Linguistik (PALing), 10-11 April 2012. **Pembentang Kertas Kerja.**        15. Aspek leksikal dalam bahasa Melayu lisan, Seminar Internasional Hari Bahasa Ibu 2011, 3-4 Mei 2011. **Pembentang Kertas Kerja**.        16. Variasi Bahasa Melayu lisan: Perspektif jantina dan identiti, International Conference on Humanities, 14-16 Jun 2011. **Pembentang Kertas Kerja**.    1. National   Main Speaker  *(Please list title, conference, venue, year)*   * + 1. Conference Chairman / Institutional Panel     *(Please list title, conference, venue, year)*   * + 1. Panel Member/Invited Speaker   *(Please list title, conference, venue, year)*   * + 1. Writer/Presenter   *(Please list title, conference, venue, year)*   * + - 1. Kenapa Dialektologi bandar dalam pengkajian bahasa lisan? **Kolokium Bahasa, Falsafah dan Pemikiran dalam Sastera Nusantara**. 19 Mac 2019, Universiti Utara Malaysia. **Pembentang Kertas Kerja.**       2. Penerokaan bahasa lisan melalui *Urban Social Dialectology*. ***Seminar Islam dan Kelestarian Ummah Peringkat Kebangsaan*** *(SIDKUN 18*), 23/10/2018, Universiti Utara Malaysia. **Pembentang Kertas Kerja**       3. Penguasaan Tatabahasa Bahasa Melayu Berdasarkan Kaedah PBL Daripada Perspektif KSBM**. Seminar Kebangsaan Penyelidikan Dan Inovasi** 2018, 26 Oct 2018 - 27 Oct 2018       4. Pemerihalan dialek Kedah dalam Karya Azizi Haji Abdullah**. Seminar Kebangsaan Menduniakan Penyelidikan Bahasa, Sastera,** & **Budaya** 28 Feb 2018 - 28 Feb 2018. Universiti Utara Malaysia. **Pembentang Kertas Kerja.**       5. Nilai wanita dalam Lirik Lagu. **Seminar Etika dan Nilai Estetika**  dalam Lagu Melayu. 28 November 2017. Universiti Utara Malaysia. **Pembentang Kertas Kerja.**       6. Leksikal dan Identiti dalam Wacana Khaled Nordin**. Seminar Hasil Penyelidikan Sektor Pengajian Tinggi ke-3 (Sains Sosial dan Kemanusiaan),** 02 Jul 2013 - 03 Jul 2013. Universiti Utara Malaysia. **Pembentang Kertas Kerja** |  |
| 2. | Consultation (Registered With UUM)  *(Please list project, sponsor, value, main researchers and duration of consultancy)*   * 1. International  1. Programme Head      1. Project Leader      1. Members    1. National 2. Programme Head      1. Project Leader      1. Members    1. Teaching / Training (Training Workshop, Short Courses and   Part-Time Teaching)  *(Please list course, date, venue and organizer)*   1. **Bengkel Pemurnian Kertas Kerja & Penstrukturan Kurikulum Program Sarjana**, 2/7/19, BMU SLCP, UUM, PUsat Pengajian Bahasa, Tamadun dan Falsafah. 2. **KLINIK SOTL : Perbentangan Proposal**, 14/6/2019, Future Learning Lab, Aras 2, Bangunan UTLC, Pusat Konvensyen, UTLC, UUM. 3. **Bengkel Penyediaan Dokumen COPPA SLCP** 2019, 28/2/2019, BMU, SLCP, SLCP UUM. 4. **Bengkel Pematuhan Akreditasi Penuh Program Pasca Siswazah (Sarjana)**, 20/2-24/2/2018, BMU, SLCP, SLCP UUM. 5. **Bengkel Pemantapan Proposal Geran Penyelidikan FRGS 2019**, 19/2/2019, BMU, SLCP, RIMC, UUM. 6. **Bengkel Penjanaan Artikel Scopus Siri 2,** 26/11-27/11/2018, HOTEL BUSTANI JITRA, SLCP UUM. 7. **Bengkel MOOCS SLCP**, 18/9/2018, DKG 2/3, UTLC,UUM, Bengkel Perolehan Judul dan Bengkel Manuskrip Kepada Buku, 23/7/2018, BMU, SLCP, Dewan Bahasa dan Pustaka Kuala Lumpur. 8. **Bengkel Penulisan & Penerbitan**, 24/4/2018, BMU, SLCP, Dewan Bahasa dan Pustaka, Wilayah Utara. 9. **Bengkel Portfolio Pengajaran**, 2/4/2018, BMU SLCP, SLCP UUM. 10. **Bengkel Penjanaan Penerbitan Berasaskan Penyelidikan**, 13/3/2018, BMU SLCP, DBP Kuala Lumpur. 11. **Bengkel, Penghasilan Buku Hasil Tesis dan lain-lain**, 11/10/2017. BMU SLCP, Dewan Bahasa dan Pusataka Kuala Lumpur. 12. **Bengkel Menyiapkan Kertas Kerja Semakan Kurikulum**, , 6/6/2017, BMU SLCP, SLCP UUM. 13. **Bengkel Pembentangan Kertas Kerja Ijazah Sarjana Muda Sastera**, 22/5/2019, BMU SLCP, SLCP UUM. 14. **Bengkel Program Penerbitan Berkala Projek Bab Dalam Buku SLCP Siri 2**, 17/5/2017, BMU, SLCP, DBP KL. 15. **Bengkel Pemantapan Silibus PBMK**, 15/5/2017, BMU SLCP, SLCP UUM. 16. **Bengkel Penerbitan Berkala Projek Bab Dalam Buku**, 15/3/2017, BMU, SLCP, DBP KL. 17. **Bengkel OBE Pascasiswazah**, 7/3/2017, BMU SLCP, SLCP UUM.Bengkel Pemurniaan Dokumen COPPA (SM Linguistik & Teknologi Maklumat), 22/1/2017, BMU SLCP, SLCP UUM. 18. **Bengkel Pemantapan Format Silibus Baru Akademik** Fasa 2, 8/8/2016, BMU SLCP, SLCP UUM. 19. **Bengkel Penulisan Artikel Jurnal dan Bab Dalam Buku**, 3/8-4/8/2016, BMU, SLCP, DBP KL. 20. **Bengkel Menyiapkan Dokumen COPPA**, 13-14/6/2016, BMU SLCP, SLCP UUM. Bengkel Menyiapkan Dokumen COPPA, 16-18/6/2016, BMU SLCP, SLCP UUM. 21. **Bengkel Pemahaman dan Penghayatan Sejarah Negeri Kedah**, 13/4/2016, Arkib Negara Malaysia Caw. Kedah,. 22. **Bengkel Semakan Kurikulum Peringkat Jabatan Pengajian Bahasa,** BMU SLCP, SLCP UUM. 23. **Bengkel Pemantapan Cadangan Penawaran ISM Kesusasteraan Kontemporari**, 20/1/2016, BMU, SLCP UUM. 24. **Bengkel Pemurnian Program Baharu Siri 1**, 12-13/10/2016 DAN 19-20/10/2016, BMU, SEML UUM. 25. **Bengkel UUM Online Learning**, 8/9/2015, Future Learning Lab, Aras 2, Bangunan UTLC, Pusat Konvensyen, UTLC, UUM. 26. **Bengkel Laporan Peperiksaan**, 9/7/2015, BMU SEML, SEML UUM.Bengkel Pemurnian Silibus Program Sarjana Muda Bahasa Melayu, 16/6/2015 DAN 23/6/2015, BMU SEML. 27. **Bengkel Penyelidikan FRGS**, 27/5/2015, RIMC UUM. 28. **Writing Research Proposal Workshop**, 31/3/2015, RIMC UUM. 29. **Bengkel Pengstrukturan Program Sarjana Muda Bahasa Melayu**, 11/3/2015, BMU SEML.Bengkel Penulisan dan Penerbitan Makalah Berindeks Tinggi, 27-29/1/2015, EDC UUM, SEML UUM. 30. **Bengkel Penghasilan Modul Bahasa Melayu Sebagai Bahasa Kedua** (Fasa Ketiga), 25-26/01/2015, BMU PUSAT BAHASA, PUSAT BAHASA UUM. 31. **Bengkel Semakan Kurikulum Pasca Siswazah**, 24-26/08/2014, BMU PUSAT BAHASA, SEML UUM. 32. **Bengkel Penulisan Karya Ilmiah dan Penjanaan Proposal Penyelidikan**, 24/6/2014, BMU Pusat Bahasa, SEML UUM. 33. **Outcome Based Education Workshop**, 18/2/2014, , Future Learning Lab, Aras 2, Bangunan UTLC, Pusat Konvensyen, UTLC, UUM. 34. **Bengkel Pemantapan Program Akademik**, 10/2/2024, BMU Pusat Bahasa, SEML UUM. 35. **Bengkel Pemantapan Program Jabatan Bahasa**, 4/2/2014, BM Saujana, SEML UUM. 36. **Bengkel Penghasilan Modul Bahasa Melayu Sebagai Bahasa Kedua** (Fasa Kedua), 4-5/02/2014, BMU PUSAT BAHASA, PUSAT BAHASA UUM. 37. **Bengkel Penyediaan Dokumen Pengiktirafan Program Keusahawanan Guru (PPG)** di Hotel Grand Continental, Langkawi, 12-14/11/2013, SEML UUM. 38. **Bengkel Perolehan Manuskrip**, 8/10/2013 di Training Room, Pusat Bahasa, UUM, PENERBIT UUM. 39. **Bengkel daripada Tesis kepada Buku dan Bengkel Perolehan Judul**, 9/9/2013 di DBP Wilayah Utara. Dewan Bahasa Kuala Lumpur. 40. **Bengkel Constructive Alignment**, 3/3/2013 di Bilik Mesyuarat Saujana, SEML. 41. **Bengkel Turnitin** 4/12/2012 di Perpustakaan Sultanah Bahiyah, UUM. IARE UUM. 42. **Bengkel Pemurnian COPPA** , 4-6/3/2012 di EDC-UUM, SEML UUM. 43. **Bengkel Cases Studies**, 28/2/2012 di Bilik Mesyuarat Saujana, PPPBM. SEML UUM. 44. **Bengkel "Problem-Based Learning**" 21/2/2012 di Training Room, Pusat Pengajian Pendidikan & Bahasa Moden. SEML UUM. |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **F. ACADEMIC RECOGNITION AND LEADERSHIP** | | **MARKS** |
| 1. | Committee Member - Professional/Academic/Board of Directors  *(Please provide details)*   1. International 2. National |  |
| 2. | Assessor/Technical Committee  *(Please provide details)*   1. International 2. National    * + 1. Panel Penemu duga Prgram Sarjana Muda Sastera Linguistik dan Teknologi Maklumat, Pusat Pengajian Bahasa, Tamadun dan Falsafah. 2020.        2. **Panel Penilai Pertahan Cadangan Penyelidikan Ijazah Doktor Falsafah Rusdi Room (93074)**. 2013 Amalan honorofok Bahasa Bugis-Makassar dalam kalangan Mahasiswa Universitas Islam Negeri Alauiddin Makassar.        3. **Panel Penilai Pertahan Cadangan Penyelidikan Ijazah Doktor Falsafah Hasmawati Hassan (902919**). 2019. Dialek Kelantan dalam novel terpilih karya S. Othman Kelantan.        4. **Panel Penilai Pertahan Cadangan Penyelidikan Ijazah Doktor Falsafah Kazime bin Zakaria (902920**). 2019. Sifisme dalam lirik lagu M. Nasir.        5. **Panel Penilai Pertahan Cadangan Penyelidikan Ijazah Doktor Falsafah Kaitiri a/p Arumugam (902167**). 2018. Estetik dalam buku bergambar kanak-kanak di Malaysia.        6. Panel Penilai Pertahan Cadangan Penyelidikan Ijazah Sarjana Dengan Disertasi **Ku Haslina Ku Samsu (812220).** 2016. Retorik penulisan dakwah dalam majalah Mingguan Wanita.        7. Panel Penilai Pertahan Cadangan Penyelidikan Ijazah Sarjana Dengan Disertasi **Asliza bt Omar (817832**). 2017. Analisis kata kerja dalam subdialek Kedah: Kajian kes di Daerah Pendang.        8. Panel penilai Kolokium Pascasiswazah SLCP. 16. April 2019.        9. Panel penilai Laporan Kemajuan Projek Sarjana dan Disertasi Sarjana bg Program Sarjana Sastera (Pengajian Bahasa Melayu Kontemporari). 6-8 Oktober 2015.   10. Technical Reviewer 2nd International Conference on Education, Business, Islamic and Technology (ICEBET 2018). 1ST – 2nd September 2018. |  |
| 3. | Visiting Lecturer/Fellow/Professor  *(Please list position, place and dates/duration)*   1. International 2. National |  |
| 4. | Editorial Board – Journal/Magazines  *(Please list position, name of journal and duration)k*   1. International 2. National    * + 1. Editorial Board. ***Journal of Islamic, Social, Economics and Development*** (JISED). 1 November 2017-31 Oktober 2020 |  |
| 5. | Discussion Panel (In Area of Expertise)  *(Please provide details)*   1. International 2. National |  |
| 6. | Assessor/Examiner   1. External Examiner for Thesis   *(Please list name of students, year, project title, in institution)*   1. Ph.D 2. DBA 3. Masters 4. Internal Examiner for Thesis   *(Please list name of students, year, project title, in institution)*   1. Ph.D 2. **Matorhe Malee (900150**). 2020 Pemaknaan Ayat Sifat Allah oleh Abu Hayyan dan Ibn Taymiyyah: Kesannya terhadap Pemikiran Akidah Ulama Pattani Kontemporari. Universiti Utara Malaysia. 3. DBA 4. Masters (Research)    * 1. MASTERS BY DISSERTATION   1. **Ku Haslina Ku Samsu (812200).** Retorik penulisan dakwah dalam Majalah. Universiti Utara Malaysia.   1. Masters (Coursework) |  |
| 7. | Assessor of Article in Academic Journal  *(Please list editor, year/duration, title and name of journal/published)*   1. Prof. Madya Dr. Hafizoah Kassim. Mei 2020. Pemikiran pengarang dalam novel penulis muda: Analisis perbandingan aspek kemasyarakatan. ***Jurnal IJLEAL***. **(UMP).** 2. Prof. Madya Dr. Hafizoah Kassim. Mei 2020. Adakah Buku Teks Bahasa Melayu Tahun Enam Sekolah rendah (KSSR) Menggalakkan Kemahiran Berfikir Aras Tinggi. ***Jurnal IJLEAL***. **(UMP).** 3. Prof. Madya Dr. Hafizoah Kassim. Disember 2019. Kesantunan Positif dalam Bahasa Iklan Komersial. ***Jurnal IJLEAL*. (UMP)** 4. Prof. Madya Dr Nor Fariza Mohd Nor. Julai 2019. Penguasaan Ciri Aliran Tematik Penulisan Bahasa Sepanyol Bukan Natif. ***GEMA Online Journal of Language Studies*. (Universiti Kebangsaan Malaysia.** 5. Prof. Madya Dr Nor Fariza Mohd Nor. Mac 2019. Peraturan Interaksi Peristiwa Komunikatif Wawancara dalam Akhbar. ***GEMA Online Journal of Language Studies*. (Universiti Kebangsaan Malaysia)** 6. Profesor Madya Dr. Anida Sarudin. Nov. 2018. Pertembungan Bahasa Melayu Dialek Pattani dan Bahasa Thai di Selatan Thailand: Kajian Kes di Wilayah Yala. **J*urnal PENDETA* (Universiti Pendidikan Sultan Idris).** 7. Prof. Madya Dr. Muhammad Nubli bin Abdul Wahab. Mac 2016. Unsur amanat dan impak lirik dikir barat Halim Yazid. ***Jurnal IJLEAL*. (UMP)** 8. Associate Professor Dr. Saadiyah Darus. Nov. 2016. Penerokaan Aliran Tematik Penulisan Bahasa Sepanyol Sebagai Bahasa Asing. ***Akademika Journal of Southeast Asia Social Sciences and Humanities*. (Universiti Kebangsaan Malaysia).** 9. Prof. Dr. Zamri Mahamod. Julai 2014. Multimedia Interaktif sebagai Kerangka Media Pengajaran Kemahiran Bahasa. ***Jurnal Pendidikan Bahasa Melayu* (Universiti Kebangsaan Malaysia).** |  |
| 8. | External Examiner/Committee Member for Promotion, Accreditation, Research, Quality and Curriculum.  *(Please provide details)*   * + - 1. Pempamer Program Jom Masuk IPT 2020. Anjuran Kementerian Pendidikan Tinggi. 2020       2. **Pakar Bidang** dan **Penggubal Soalan Peperiksaan** Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia (STPM).**Januari 2020**. **Majlis Peperiksaan Malaysia**       3. **Pakar Bidang** dan **Penggubal Soalan Peperiksaan** Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia (STPM). **Januari 2019**. **Majlis Peperiksaan Malaysia**       4. **Pakar Bidang** dan **Penggubal Soalan Peperiksaan** Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia (STPM). **November 2017**. **Majlis Peperiksaan Malaysia.**       5. **Pakar Bidang** dan **Penaksir Soalan Peperiksaan** Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia (STPM). **Januari 2017**. **Majlis Peperiksaan Malaysia** |  |
| 9. | Awards for Innovation/Academic Award  *(Please list award, name, year, level, awarding body and country)*   1. **Anugerah Perkhidmatan Cemerlang**. Hari Inovasi dan Majlis Penganugerahan. **2004**. Universiti. UUM. Malaysia. 2. **Anugerah Perkhidmatan Cemerlang**. Hari Inovasi dan Majlis Penganugerahan. **2014**. Universiti. UUM. Malaysia. 3. **Anugerah Perkhidmatan Cemerlang**. Hari Inovasi dan Majlis Penganugerahan. **2018**. Universiti. UUM. Malaysia |  |
| 10. | Distinguished Award (Special Award)  *(Please list award, name, year, level, awarding body and country)*   1. International 2. National 3. State |  |
| 11. | Exhibition Award  *(Please list award, name, year, level, awarding body and country)*   1. International 2. National 3. State |  |
| 12. | Commercialization of Research and Intelectual Property  *(Please provide details)* |  |
| 13. | Member of University/Academic Associations  *(Please list)*   1. Ahli Persatuan Linguistik Malaysia 2. Ahli Persatuan Sejarah Lisan |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **G. SERVICE TO THE UNIVERSITY/COMMUNITY** | | **MARKS** |
| 1. | University   * + 1. Administration   *(Please list post and duration)*   * 1. Felo Kolej Kediaman Petronas. 2001-2003      1. University Committee   *(Please list membership, committee and duration/year, candidate must be appointed as a member* ***not*** *by virtue of position)*   * + 1. College Committee   *(Please list membership, committee and duration/year, candidate must be appointed as a member* ***not*** *by virtue of position)*  AJK. Jawatankuasa Penilaian Pemeriksa Tesis VIVA Pusat Pengajian Bahasa, Tamadun dan Falsafah, 01 Januari – 31 Disember 2020  Penyelaras kursus Sosiolinguistik, Unit Bahasa, Sastera dan Budaya. 2020  AJK. Jawatankuasa Abstrak, Pusat Pengajian Bahasa, Tamadun dan Falsafah. 2019  AJK. Jaringan Industri Masyarakat (JIM), Pusat pengajian Bahasa, TAmadun dan Falsafah. 2019.  AJK. Seminar Islam & Kelestarian Ummah Peringkat Kebangsaan. 2018.  AJK. Syarahan Profesor Adjung Pusat Pengajian Bahasa, Tamadun dan Falsafah. 2018.  AJK. Jawatankuasa Pembangunan Pelajar dan Alumni Pusat Pengajian Bahasa, Tamadun dan Falsafah. 2018.  Timb. Pengerusi. Jawatankuasa Seminar, Pusat Pengajian Bahasa, Tamadun dan Falsafah. 2018.  AJK. Penyelidikan, Perundingan dan Penerbitan, Pusat Pengajian Bahasa, Tamadun dan Falsafah. 2018.  Moderator. Seminar Islam dan Kelestarian Ummah (SIDKUN 2018). 9 Oktober 2018.  AJK. Jawatankuasa Peperiksaan dan Pengijazahan. Pusat Pengajian Pendidikan dan Bahasa Moden. 2016.  AJK. Laman Web Pusat Pengajian Pendidikan dan Bahasa Moden. 03 Januari 2016 hingga 31 Disember 2016.  Penyelaras Kursus Bahasa Melayu Pusat Pengajian Pendidikan dan Bahasa Moden. 1 Januari – 31 Disember 2015.  AJK. Jawatankuasa Pengurusan Akademik dan Penyeliaan. 1 Januari hingga 31 Disember 2015  AJK. Jawatankuasa Pembengunan Pelajar dan Alumni. 2015.  Pengurus Projek Pertandingan Menulis Esei Bahasa Melayu, Festival Bahasa UUMKu. 2014.  AJK. Jawatankuasa Seminar dan Latihan, Pusat Pengajian Pendidikan dan Bahasa Moden. 2014.  Juri Pertandingan Menulis Esei Bahasa Melayu, Festival Bahasa UUMKu. 2014.  AJK. Program Akademik di Jabatan Pengajian Bahasa. Pusat Pengajian Pendidikan dan Bahasa Moden. 2012.  Pengerusi Sesi. Persidangan Antarabangsa Linguistik 2012. 10-11 April 2012.   1. University Representative   *(Sports and Non-Academic Activities)*   1. Member of Staff Committee/Professional Committee   *(Please list membership, committee and duration/year, candidate must be appointed as a member* ***not*** *by virtue of position)* |  |
| 2. | Community  (Participation in activities at the following levels)  *(Please list activities, venue and dates)*   1. International 2. National 3. State 4. District/Village/Institution   **a. Penceramah**. Bengkel Penulisan Ilmiah (Siri 1)Jabatan Pengajian Bahasa, Pusat Pengajian Pendidikan Dan Bahasa Moden. 26-27 Ogos 2015. |  |